Руководство по эксплуатации

Кофемашина автоматическая DAM-153PGC

DEXP

Содержание

Назначение устройства **4**

Меры предосторожности **4**

Технические характеристики **5**

Комплектация **5**

Схема устройства **6**

Панель управления **8**

Перед первым использованием **9**
Подготовка устройства 9
Наполнение резервуара для воды 9
Наполнение контейнера для зерен 10
Первичная настройка 10
Определение жесткости воды 10
Фильтр для воды 11

Эксплуатация **12**
Настройка режима экстракции кофе 12
Регулировка степени помола 12
Персонализация напитка 13
Приготовление напитков 14
Настройки 16
Настройка степени жесткости воды 17
Замена фильтра для воды 17
Отключение напоминания о замене фильтра 18
Настройка режима экстракции кофе по умолчанию 18
Настройка времени автоотключения 18

Обслуживание и уход **19**
Очистка в посудомоечной машине 19
Общие рекомендации по очистке 19
Очистка поддона для сбора капель и контейнера для сбора кофейных отходов 20
Очистка заварочного блока вручную 21
Очистка трубки капучинатора 22
Очистка блока подачи напитка 22
Очистка воронки для молотого кофе 24
Программы автоматической очистки 24

Коды ошибок **26**

Возможные проблемы и их решение **27**

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации **32**

Дополнительная информация **32**

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.
Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

Назначение устройства

Устройство предназначено для приготовления кофе и кофейных напитков.

Меры предосторожности

- Перед подключением устройства к источнику питания убедитесь, что параметры Вашей домашней электросети соответствуют его техническим характеристикам.
- Никогда не используйте кофемашину без воды. Не переполняйте устройство водой. Следите за шкалой уровня воды. Наполняйте кофемашину только холодной водой.
- Не накрывайте устройство.
- Некоторые части устройства в процессе работы сильно нагреваются. Не касайтесь горячих поверхностей.
- Не погружайте устройство, шнур питания, электрическую вилку в воду и другие жидкости во избежание поражения электрическим током и получения травм.
- Всегда отключайте устройство от сети, если оно не используется, перед очисткой или в случае обнаружения неисправности.
- Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание поражения электрическим током. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Обслуживание и ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- Используйте только комплектующие, поставляемые вместе с устройством. Использование любых других комплектующих может представлять угрозу для жизни и здоровья, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.
- Не используйте устройство вне помещений.
- Не размещайте устройство и шнур питания вблизи нагревательных элементов, газовых конфорок и т.д.
- Не используйте устройство в случае повреждения шнура питания, вилки или других деталей. Следите, чтобы шнур или штепсельная вилка не касались горячих поверхностей.
- Подключайте устройство только к заземленной розетке.

- Данное устройство предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях; в жилых домах на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Используйте устройство только в закрытом помещении.
- Кофемашину запрещается эксплуатировать на высоте более 2000 метров над уровнем моря.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

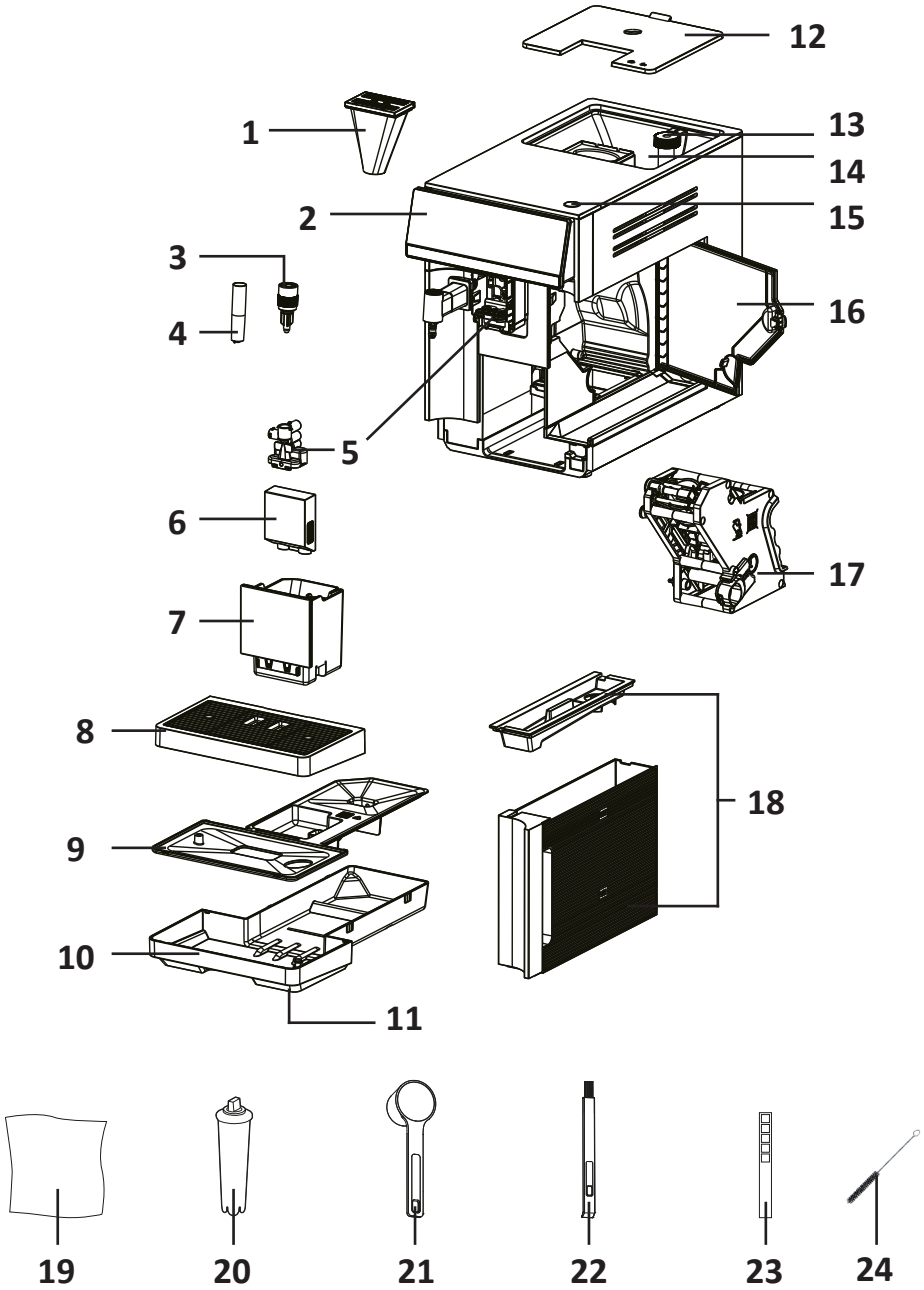
Технические характеристики

- Модель: DAM-153PGC.
- Торговая марка: DEXP.
- Материал корпуса: пластик.
- Параметры питания: 220–240 В ~ 50-60 Гц.
- Мощность: 1450 Вт.
- Давление помпы: 15 бар.
- Объем резервуара для воды: 1,8 л.
- Управление: сенсорное.
- Тип капучинатора: ручной.
- Тип используемого кофе: зерновой, молотый.
- Регулировка высоты диспенсера: от 90 до 140 мм.
- Регулировка степени помола: от 1 до 7.
- Предустановленные программы: 5 шт.
- Режимы экстракции кофе: холодный и горячий.
- Класс защиты от поражения эл. током: I.
- Степень защиты: IPX0.
- Тип крепления шнура питания: Y.
- Область применения: бытовое.

Комплектация

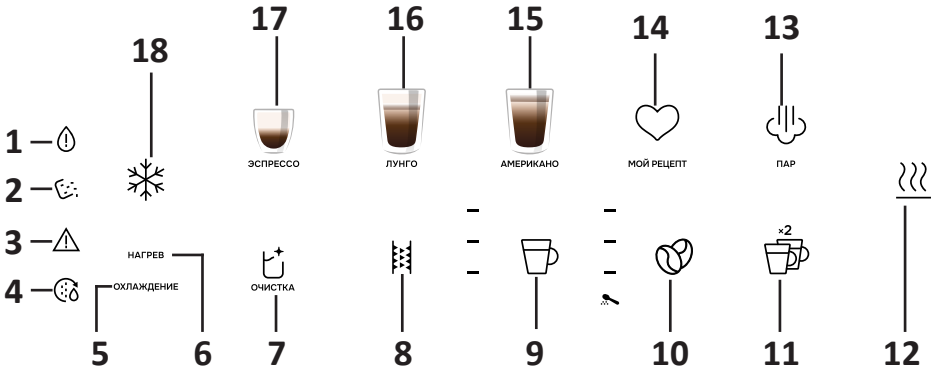
- Устройство.
- Ершик для очистки.
- Мерная ложка.
- Полоска для определения уровня жесткости воды.
- Салфетка.
- Щетка для чистки.
- Фильтр для воды.
- Руководство по эксплуатации.

Схема устройства



1. Воронка для молотого кофе.
2. Панель управления.
3. Регулятор подачи молочной пены.
4. Трубка капучинатора.
5. Регулируемый блок подачи напитка.
6. Крышка блока подачи напитка.
7. Контейнер для сбора кофейных отходов.
8. Решетка.
9. Крышка поддона для сбора капель.
10. Поддон для сбора капель.
11. Индикатор заполненного поддона для сбора капель (поплавок).
12. Крышка контейнера для зерен.
13. Регулятор настройки помола.
14. Контейнер для зерен.
15. Кнопка питания.
16. Дверца отсека заварочного узла.
17. Заварочный узел.
18. Резервуар для воды.
19. Салфетка.
20. Фильтр для воды.
21. Мерная ложка.
22. Щетка для чистки.
23. Полоска для определения уровня жесткости воды.
24. Ершик для очистки.

Панель управления



1. Индикатор отсутствия воды.
2. Индикатор заполненности контейнера для сбора кофейных отходов.
3. Индикатор ошибки.
4. Индикатор замены фильтра.
5. Статус охлаждения устройства.
6. Статус нагрева устройства.
7. Кнопка «Очистка».
8. Кнопка/индикатор очистки от накипи.
9. Кнопка изменения порции напитка.
10. Кнопка изменения крепости кофе.
11. Кнопка «2 чашки».
12. Режим «Горячие напитки».
13. Функция «Пар».
14. Кнопка «Мой рецепт».
15. Кнопка «Американо».
16. Кнопка «Лунго».
17. Кнопка «Эспрессо».
18. Режим «Холодные напитки».

Перед первым использованием

Рекомендуется очистить устройство и все его компоненты перед первым использованием (см. раздел «Общие рекомендации по очистке»).

Подготовка устройства

Внимание!

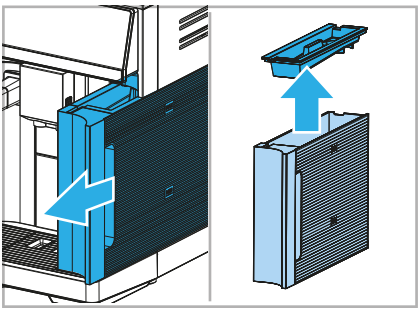
- Используйте устройство только в помещениях, защищенных от мороза.
- Если устройство транспортировалось или хранилось при температурах ниже 0 ° С, то перед его вводом в эксплуатацию нужно выждать не менее 3 часов.

1. Поставьте устройство на ровную и достаточно прочную для ее массы водостойкую поверхность.
2. Убедитесь, что вентиляционные отверстия ничем не закрыты.
3. Снимите наклейки и защитную пленку с поверхности устройства.

Наполнение резервуара для воды

Примечание: если резервуар используется впервые, предварительно ополосните его водой.

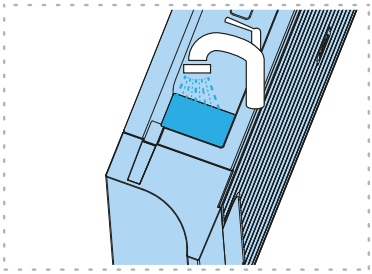
1. Извлеките резервуар, взявшись за ручку и потянув на себя.
2. Снимите крышку резервуара для воды.





3. Наполните резервуар свежей, холодной водой до отметки «MAX», затем установите его в кофемашину.

Примечание: если резервуар выдвинуть лишь наполовину, то его можно наполнить, не вытаскивая из устройства, через небольшое отверстие в резервуаре.

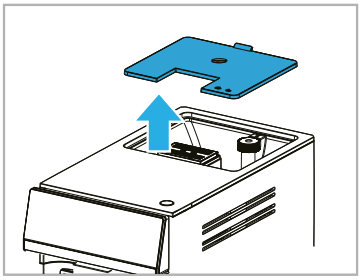


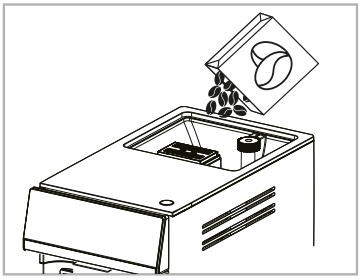
Наполнение контейнера для зерен

Внимание!

- Наполняйте контейнер исключительно обжаренными зернами.
- Не наполняйте контейнер обработанными кофейными зернами с содержанием добавок (например, карамели), растворимым кофе.
- Не наливайте в контейнер для зерен никакие жидкости.

1. Снимите крышку контейнера для зерен.
2. Наполните контейнер зернами кофе.
3. Установите крышку обратно.





Первичная настройка

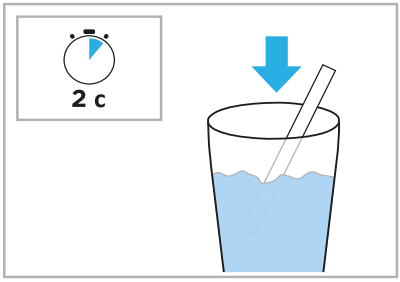
После первого включения устройство позволяет настроить температуру кофе, жесткость воды, режим экстракции и напоминание о замене фильтра.

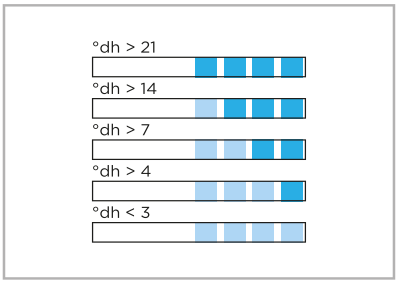
- При отсутствии действий в течение 30 секунд устройство автоматически сохранит настройки и выполнит очистку.
- Если на данном этапе пользователь не сделал нужные настройки, то он может сделать это перейдя в режим настройки (см. раздел «Вход в режим настройки»).

Определение жесткости воды

Перед первым использованием кофемашины необходимо установить значение жесткости воды, чтобы устройство корректно определяло необходимость в очистке от накипи.

1. Налейте в стакан воду, которую Вы планируете использовать в кофемашине.
2. Опустите в воду полоску для определения жесткости на 2 секунды, затем извлеките ее.
3. Держите полоску в горизонтальном положении в течение 10 секунд.
4. Определите жесткость воды по цвету полоски.





Фильтр для воды

Фильтр для воды способствует уменьшению образования накипи, снижению количества примесей в воде и улучшению вкуса напитка.

Внимание!

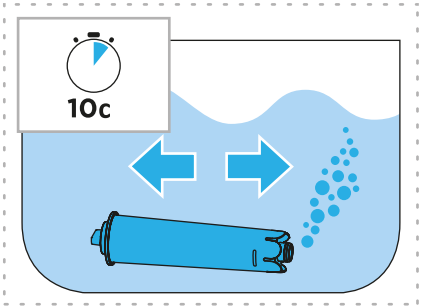
- Отложения накипи могут привести к повреждению устройства.
- Производите замену фильтра каждые 2 месяца.
- Своевременное заменяйте фильтр, если на панели управления загорается индикатор « ».

Подготовка и установка фильтра

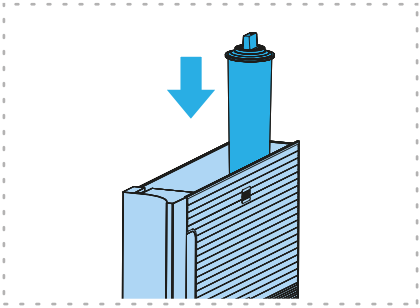
Примечание: устройство можно использовать без фильтра для воды.

Внимание! Перед активацией фильтра его необходимо подготовить, замочив в воде. В противном случае вместо воды в кофемашину может попасть воздух, что помешает приготовлению напитков.

1. Подготовьте емкость с водой,куда необходимо будет погрузить фильтр.
2. Извлеките резервуар для воды
3. Встряхивайте фильтр для воды в течение 5 секунд.
4. Извлеките фильтр из упаковки и установите диск-календарь на 2 месяца вперед.
5. Погрузите фильтр в емкость с холодной водой и аккуратно потрясите в течение 10 секунд, пока пузырьки воздуха не перестанут выходить из него.



6. Установите фильтр вертикально в резервуар для воды, надавив на него до упора.
7. Установите резервуар для воды обратно в устройство.



Эксплуатация

1. После того как Вы засыпали зерно, наполнили резервуар для воды и нажали кнопку питания, кофемашина начнет нагреваться и автоматически выполнит очистку для подготовки к работе.

Примечание: устройство будет автоматически выполнять очистку для подготовки к работе при каждом включении. В процессе очистки выйдет несколько капель горячей воды.

2. По окончании автоматической очистки на панели загорятся индикаторы всех напитков. Это означает, что кофемашина готова к эксплуатации — выбору и персонализации напитка.
3. Нажмите кнопку предпочитаемого напитка и персонализируйте его (см. раздел «Персонализация напитка»).

Примечания

- Во время приготовления напитков будет выделяться пар и образовываться конденсат на воронке для молотого кофе и вентиляционных отверстиях.
- При выборе функции « ☕² » кофе готовится в 2 этапа. Дождитесь полного окончания процесса.

4. Через 30 минут после приготовления последнего напитка кофемашина выключится автоматически и произведет самоочистку.

Примечание: самоочистка будет произведена только после приготовления кофейно-молочных напитков.

Внимание! Если Вы впервые используете кофемашину после программы автоматической очистки, очистки от накипи или если Вы долгое время ею не пользовались, не употребляйте первый приготовленный напиток.

Настройка режима экстракции кофе

Для переключения между режимами экстракции кофе нажмите на одну из кнопок режима на панели управления: « ≋ » — горячие напитки, « ❄ » — холодные напитки.

Примечания

- Режим « ≋ » установлен по умолчанию.
- Индикатор активного режима будет гореть на панели управления.

Регулировка степени помола

1. Откройте крышку контейнера для зерен.
2. Выберите степень помола, поворачивая регулятор по часовой стрелке для уменьшения и против — для увеличения степени помола.
3. Закройте крышку контейнера для зерен.

Примечание: диапазон регулируемой степени помола составляет от 1 (самый крупный) — « ●●● » до 7 (самый мелкий) — « ⁘ ».

Персонализация напитка

Настройка объема порции кофе

- Нажимайте кнопку « ☕ », чтобы настроить количество кофе в напитке.
- Нажмите кнопку « ☕² », если хотите приготовить две чашки одного напитка.

Индикатор	Порция
	Маленькая
	Средняя
	Большая

Настройка крепости кофе

Для выбора крепости нажимайте кнопку « ♡ ».

Индикатор	Крепость
	Мягкий
	Средний
	Крепкий

Функция «Мой рецепт»

1. Нажмите и удерживайте кнопку « ♡ » в течение 3 секунд.
2. Установите крепость кофе (см. раздел «Настройка крепости кофе»).
3. Выберите режим экстракции кофе (см. раздел «Настройка режима экстракции кофе»).
   - При приготовлении горячего напитка нажмите « ≋ ». На дисплее загорятся индикаторы « ♡ » и « ≋ ». Индикатор « ❄ » будет гореть в половину мощности.
   - При приготовлении холодного напитка нажмите « ❄ ». На дисплее загорятся индикатор « ❄ ». Индикатор « ≋ » будет гореть в половину мощности.
4. Нажмите кнопку « ♡ » еще раз, чтобы начать приготовление.
5. Когда устройство нальет нужный Вам объем, снова нажмите кнопку « ♡ », чтобы сохранить рецепт.

Примечание: по умолчанию для данной функции крепость кофе и объем порции установлены на максимальное значение.

Приготовление напитков

Внимание!

- Некоторые части устройства в процессе работы сильно нагреваются. Дайте устройству остыть прежде, чем касаться горячих поверхностей.
- Во избежание получения ожогов, не подставляйте руки под блок подачи напитка.
- Некоторые напитки готовятся в 2 этапа.
- При необходимости прервать процесс подачи/приготовления напитка, нажмите кнопку выбранного напитка еще раз.

Приготовление напитка из кофейных зерен

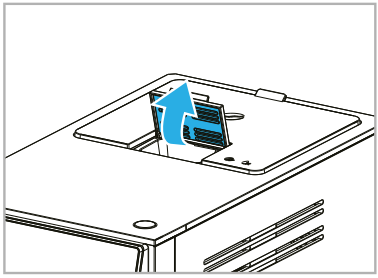
1. Засыпьте кофейные зерна в соответствующий контейнер.
2. Поместите чашку под блок подачи напитка и отрегулируйте блок так, чтобы максимально приблизить его к чашке.
3. Настройте объем порции напитка (см. раздел «Настройка объема порции кофе»).
4. Настройте крепость кофе (см. раздел «Настройка крепости кофе»).
5. Чтобы приготовить 2 чашки напитка, нажмите кнопку « ×2 ».
6. Нажмите на кнопку желаемого напитка на панели управления, начнется процесс приготовления.

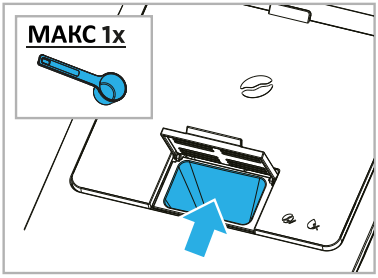
Приготовление напитка из молотого кофе

Внимание!

- Не насыпайте молотый кофе в воронку, когда кофемашина выключена, поскольку кофе может просыпаться внутрь устройства и вызвать неполадки.
- Не насыпайте в воронку больше одной ложки молотого кофе. Он может просыпаться внутрь устройства или забить воронку.
- В случае приготовления напитка из молотого кофе функция « ×2 » недоступна.

1. Включите устройство.
2. Отрегулируйте высоту подачи напитка под чашку. Поставьте чашку на решетку под блок подачи напитка.
3. Откройте крышку воронки для молотого кофе и положите не более одной ложки молотого кофе. Закройте крышку.





4. Нажмите кнопку желаемого напитка.
5. Нажимайте кнопку « », пока не загорится индикатор « ».
6. Настройте объем порции напитка (см. раздел «Настройка объема порции кофе»).
7. Нажмите на кнопку желаемого напитка на панели управления, начнется процесс приготовления.

Приготовление кофе с молоком

Внимание!

- Трубка капучинатора может нагреваться во время работы кофемашины. Во избежание получения ожогов дайте устройству остыть прежде, чем касаться трубки капучинатора.
- Во избежание получения ожогов, отключайте капучинатор прежде чем вытаскивать его из емкости с молоком.
- Не взбивайте молоко более 1 минуты.
- Проводите очистку трубки капучинатора после каждого использования. Засохшие остатки молока трудно удалить.

Примечание: для достижения оптимальных результатов всегда используйте молоко непосредственно из холодильника.

1. Приготовьте кофе (см. раздел «Приготовление напитка из кофейных зерен» или «Приготовление напитка из молотого кофе»).
2. Подготовьте емкость с молоком.
3. Поверните регулятор подачи молочной пены в положение « ».
4. Погрузите трубку капучинатора в емкость с молоком.
   Внимание! Не погружайте трубку капучинатора слишком глубоко: кольцо регулятора молочной пены должно оставаться сухим.
5. Нажмите кнопку « » на панели управления.
6. Когда молочная пена в емкости достигнет требуемого объема, снова нажмите кнопку « », чтобы прекратить работу капучинатора.
7. Добавьте получившуюся молочную пену к Вашему напитку.

Нагрев молока

1. Подготовьте емкость с молоком.
2. Поверните регулятор подачи молочной пены в положение « ».
3. Погрузите трубку капучинатора в емкость с молоком.
   Внимание! Не погружайте трубку капучинатора слишком глубоко: кольцо регулятора молочной пены должно оставаться сухим.
4. Нажмите кнопку « » на панели управления.
5. По достижении требуемой температуры молока, снова нажмите кнопку « » для отключения капучинатора.

Функция «2 чашки»

Внимание! Данная функция недоступна для напитков, приготавливаемых из молотого кофе.

1. Поместите 2 чашки под блок подачи напитка.
2. Нажмите кнопку « ».
3. Настройте объем порции напитка (см. раздел «Настройка объема порции кофе»).
4. Настройте крепость кофе (см. раздел «Настройка крепости кофе»).
5. Чтобы начать приготовление, нажмите на кнопку выбранного напитка на панели управления.

Примечание: процесс приготовления происходит в 2 этапа. Дождитесь окончания работы устройства.

Приготовление холодных напитков

Примечание: процесс приготовления холодных напитков отличается от стандартного приготовления горячих напитков. Поэтому этот процесс занимает немного дольше времени.

1. Добавьте необходимое количество кусочков льда в стакан и поместите стакан под блок подачи напитка.
2. Настройте объем порции напитка (см. раздел «Настройка объема порции кофе»).
3. Настройте крепость кофе (см. раздел «Настройка крепости кофе»).
4. Нажмите кнопку « ❄ ». После активации на дисплее загорятся доступные для использования напитки и режимы.
5. Нажмите на кнопку желаемого напитка на панели управления, начнется процесс приготовления.

Примечания

- Приготовление холодных напитков после горячих происходит не сразу — устройству необходимо произвести охлаждение до температуры, необходимой для приготовления холодных напитков. На дисплее при этом будет гореть индикатор «Охлаждение».
- В случае приготовления напитка из молотого кофе функция « ❄ » будет недоступна.

Настройки

Вход в режим настройки

1. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки «Американо» и « ☕ » в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим настройки.
2. Внесите изменения в настройки.
3. Чтобы сохранить настройки также нажмите и удерживайте кнопки «Американо» и « ☕ » в течение 3 секунд. После сохранения устройство вернется на панель выбора напитков.

Примечание: при отсутствии активных действий в течение 30 секунд устройство автоматически сохранит настройки и вернется на панель выбора напитков.

Настройка температуры кофе

1. Перейдите в режим настройки (см. раздел «Вход в режим настройки»).
2. Поочередно нажимайте кнопку « ☕ », чтобы установить необходимую температуру.

Доступные значения температуры:

Индикатор	Температура
▁	Обычная
▁ ▁	Высокая
▁ ▁ ▁	Максимальная

Настройка степени жесткости воды

1. Определите степень жесткости воды (см. раздел «Определение жесткости воды»).
2. Перейдите в режим настройки (см. раздел «Вход в режим настройки»).
3. Нажимайте кнопку « » , чтобы выбрать нужную степень жесткости воды.

Индикатор	Уровень	°dh
	1	< 3
	2	> 4
	3	> 7
	4	> 14
	5*	> 21

Примечание: в таблице показано распределение степеней жесткости воды от 1 (мягкая) до 5 (очень жесткая).

Замена фильтра для воды

Примечание: кофемашина не распознает установку фильтра в резервуар для воды автоматически, поэтому при установке нового фильтра необходимо активировать его.

Для эффективной работы фильтра необходимо заменять его, когда на панели управления загорается индикатор « » или не позднее одного раза в 2 месяца.

1. Извлеките резервуар для воды и вытащите старый фильтр для воды.
2. Подготовьте к использованию новый фильтр для воды (см. раздел «Подготовка и установка фильтра»).
3. Перейдите в режим настройки (см. раздел «Вход в режим настройки»).
4. Нажмите кнопку « » , чтобы активировать напоминание о замене фильтра. Индикатор « » загорится на дисплее.
5. Устройство начнет активацию нового фильтра.
6. По окончании активации нажмите и удерживайте кнопки «Американо» и « » в течение 3 секунд, чтобы сохранить настройки.

* Значение по умолчанию.

Отключение напоминания о замене фильтра

1. Извлеките резервуар для воды и вытащите фильтр. Затем установите резервуар обратно.
2. Перейдите в режим настройки (см. раздел «Вход в режим настройки»).
3. Индикатор « » начнет мигать.
4. Чтобы отключить напоминание о замене фильтра, дважды нажмите кнопку « ». Индикатор « » продолжит гореть, но с меньшей яркостью.
5. По окончании настройки нажмите и удерживайте кнопки «Американо» и « » в течение 3 секунд, чтобы сохранить настройки.

Настройка режима экстракции кофе по умолчанию

По умолчанию режим экстракции кофе установлен на « » (горячие напитки). Чтобы изменить режим по умолчанию:

1. Включите устройство.
2. Перейдите в режим настройки (см. раздел «Вход в режим настройки»).
3. Нажмите на кнопку « » или « », чтобы выбрать режим по умолчанию.
4. По окончании настройки нажмите и удерживайте кнопки «Американо» и « » в течение 3 секунд, чтобы сохранить настройки. После сохранения устройство вернется к панели выбора напитков.

Настройка времени автоотключения

1. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки «Американо» и «Эспрессо» в течение 3 секунд. На дисплее загорятся индикаторы «Американо», «Эспрессо» и « ».
2. Поочередно нажимайте кнопку « », чтобы выбрать нужное время автоотключения.

Индикатор	Значение
	15 минут
	30 минут
	1 час
	2 часа
	3 часа

3. По окончании настройки нажмите и удерживайте кнопки «Американо» и «Эспрессо» в течение 3 секунд, чтобы сохранить настройки. После сохранения устройство вернется к панели выбора напитков.

Примечание: при увеличении времени ожидания на более чем 30 минут, увеличивается потребление электроэнергии.

Обслуживание и уход

Очистка в посудомоечной машине

Внимание!

- Мытье компонентов кофемашины, не предназначенных для посудомоечной машины, может привести к их повреждению.
- Перед мытьем компонентов кофемашины в посудомоечной машине ознакомьте с ее руководство по эксплуатации и убедитесь, что выбранный режим подходит для мытья подобных материалов.
- Для мытья компонентов кофемашины используйте программы посудомоечной машины, температура которых не превышает 60 °C.

Для мытья в посудомоечной машине допускаются следующие компоненты:

Компонент кофемашины	Разрешено мыть в посудомоечной машине
Корпус устройства	✖
Поддон для сбора капель	✔
Крышка поддона для сбора капель	✔
Регулируемый блок подачи напитка	✔
Трубка капучинатора	✔
Крышка контейнера для зерен	✖
Резервуар для воды	✖
Заварочный узел	✖
Контейнер для сбора кофейных отходов	✔
Индикатор заполненного поддона для сбора капель (поплавок)	✔
Защитная крышка блока подачи напитка	✖
✖ — *не разрешено* ✔ — *разрешено*	

Общие рекомендации по очистке

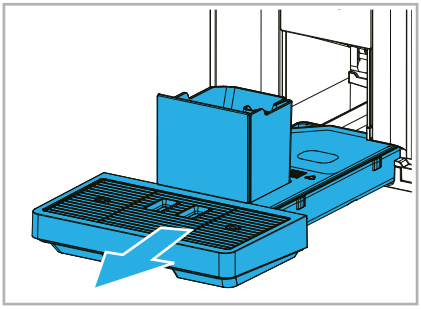
- Не используйте абразивные чистящие средства, так как они могут повредить корпус устройства.
- Не используйте абразивные губки.
- Не используйте спиртосодержащие чистящие средства и растворители.
- Перед использованием чистящего средства или губки обязательно изучите инструкцию на этикетке, чтобы убедиться в совместимости с типом поверхности.
- Неподходящие чистящие и средства для удаления накипи могут повредить внутренние компоненты устройства.
- Не используйте для удаления накипи лимонную кислоту, уксус или любые другие средства на основе уксуса.
- Проникновение влаги в корпус устройства может привести к поражению электрическим током.

- Защищайте устройство от воздействия высоких температур, влаги и брызг воды.
- Никогда не используйте для очистки пароочиститель.
- Никогда не погружайте устройство или шнур питания в воду.
- Перед выполнением любых работ по чистке или обслуживанию отключайте устройство от сети электропитания.
- Некоторые части устройства нагреваются во время работы. Дайте устройству остыть перед обслуживанием или очисткой.
- Протирайте поверхности устройства салфеткой из микрофибры, а контейнер для зерен — влажной тканью.

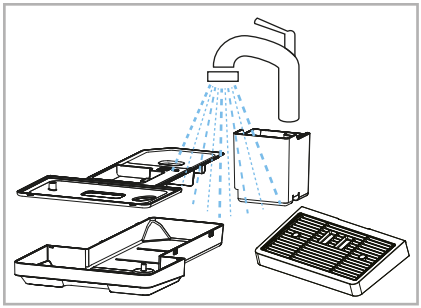
Очистка поддона для сбора капель и контейнера для сбора кофейных отходов

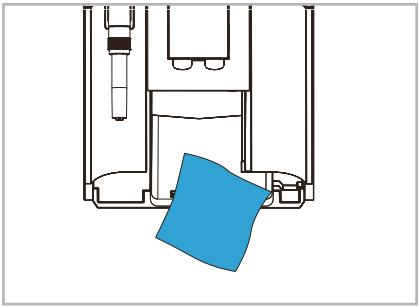
Опустошайте поддон ежедневно или когда поплавок-индикатор поднимется к поверхности решетки.

1. Чтобы извлечь поддон из устройства, потяните его на себя.



2. Снимите контейнер для сбора кофейных отходов.
3. Опустошите, промойте, очистите и высушите все части. Протрите место установки поддона сухой мягкой тканью.





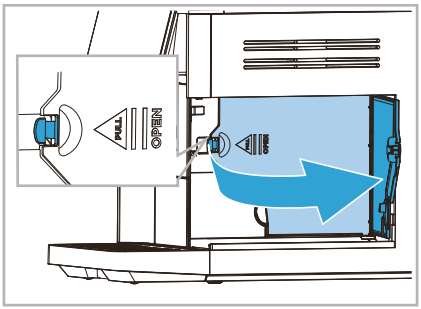
4. Установите все детали кофемашины на место.

Примечание: поддон для сбора капель и контейнер для сбора кофейных отходов можно мыть в посудомоечной машине.

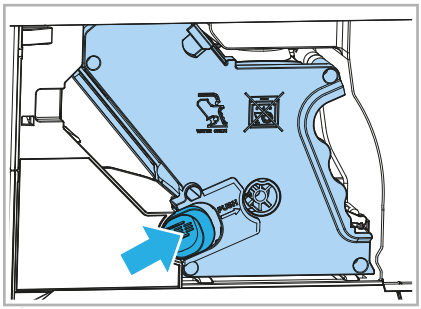
Очистка заварочного блока вручную

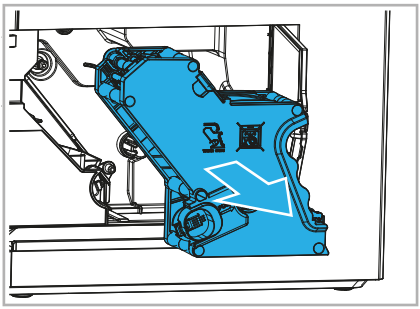
Внимание! В дополнении к автоматической очистке заварочного блока необходимо проводить очистку вручную каждую неделю.

1. Отключите устройство от сети электропитания.
2. Извлеките резервуар для воды и откройте дверцу для обслуживания.



3. Переместите оранжевый фиксатор заварочного блока в направлении стрелки с надписью «PUSH» до конца и возьмитесь за утопленные ручки заварочного блока, чтобы извлечь его из кофемашины.



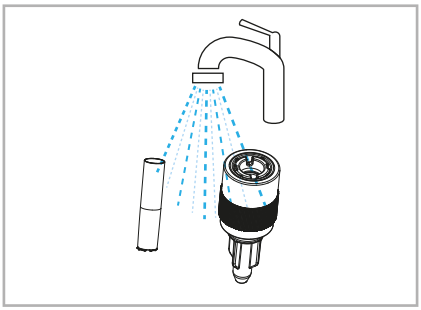


4. Тщательно промойте заварочный блок под водой.
   Примечание: не используйте моющие средства для очистки заварочного блока и не мойте его в посудомоечной машине.
5. Протрите место установки влажной тканью изнутри.
6. Дождитесь, пока заварочный блок и место установки высохнут.
7. Вставьте заварочный блок обратно в кофемашину по боковым направляющим и нажмите на него до щелчка.

Очистка трубки капучинатора

Во избежание образования молочного налета и засоров трубки капучинатора рекомендуется очищать после каждого использования.
Внимание! Трубка капучинатора сильно нагревается во время работы. Дайте ему остыть перед проведением очистки.

1. Нажмите кнопку « ♨ », чтобы начать подачу пара и удалить из трубки капучинатора остатки молока.
2. Спустя несколько секунд нажмите кнопку « ♨ » еще раз, чтобы прекратить подачу пара.
3. Дайте трубке капучинатора остыть в течение нескольких минут.
4. Разберите капучинатор, промойте его под водой и прочистите все отверстия, используя щетку- ершик из комплекта..

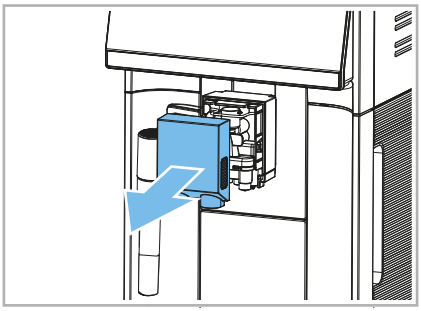


5. Дайте ей тщательно высохнуть.
6. Установите трубку капучинатора в держатель.

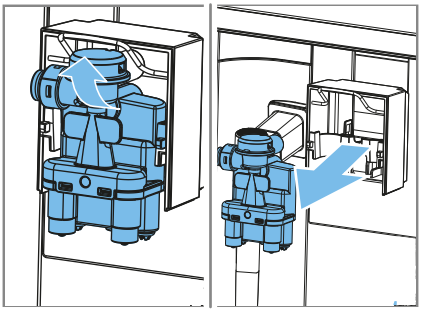
Очистка блока подачи напитка

Внимание! Блок подачи напитка сильно нагревается во время работы. Дайте ему остыть перед проведением очистки.

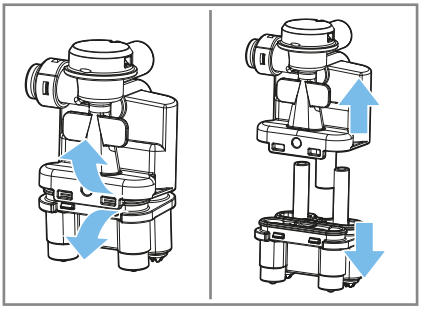
1. Снимите крышку блока подачи напитка.



2. Поднимите металлическую скобу вверх.



3. Разъедините верхнюю и нижнюю часть блока подачи напитка.



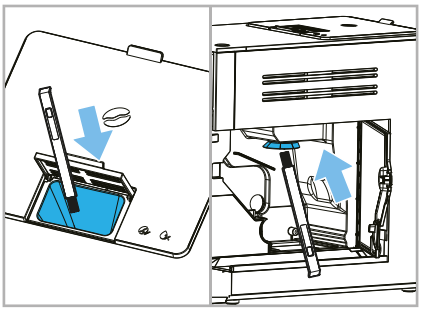
4. Очистите все детали под теплой водой, используя щетку-ершик из комплекта, и высушите их.
5. Соедините части блока подачи напитка обратно.
6. Установите блок подачи напитка в устройство и опустите металлическую скобу.
7. Установите крышку блока подачи напитка на место.

Примечание: блок подачи напитка можно мыть в посудомоечной машине.

Очистка воронки для молотого кофе

Воронку для молотого кофе необходимо очищать каждые 3–5 дней.

1. Извлеките воронку из устройства и промойте ее под водой.
2. Извлеките резервуар для воды и заварочный блок.
3. Удалите остатки молотого кофе из камеры, используя щетку из комплекта поставки.



4. Протрите внутреннюю часть камеры заварочного блока влажной тканью.
5. Установите резервуар для воды и заварочный блок на место, затем закройте дверцу для обслуживания.
6. Тщательно высушите воронку для молотого кофе и установите ее на место.

Программы автоматической очистки

Внимание!

- Использование способов очистки от накипи, не описанных в данном руководстве, или несвоевременное выполнение очистки может привести к повреждению устройства.
- Если очистка от накипи не была произведена вовремя, устройство заблокируется и на дисплее загорится индикатор « », напоминающий о необходимости ее проведения. Запустите программу автоматической очистки от накипи, чтобы разблокировать устройство.

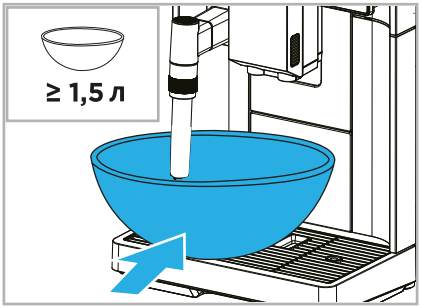
Программа	Описание
Автоматическая очистка кофемашины	Очистка внутренних контуров устройства с использованием специальной таблетки для удаления кофейных масел и жиров
Очистка от накипи	Удаление накипи с использованием средства для удаления накипи

Автоматическая очистка кофемашины

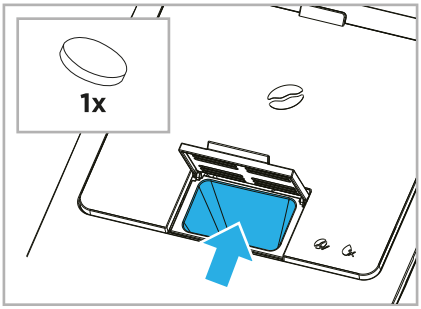
Примечание: выполнение программы длится примерно 20 минут.

1. Нажмите и удерживайте кнопку « ОЧИСТКА » в течение 3 секунд, чтобы запустить/отменить программу автоматической очистки кофемашины.
2. Кнопка « ОЧИСТКА » загорится на дисплее, означая начало работы программы.
3. Когда начнет мигать индикатор « » извлеките поддон для сбора капель и контейнер для сбора кофейных отходов, опустошите их и установите обратно.

4. Когда начнет мигать индикатор « ⓘ » извлеките резервуар для воды, опустошите его и наполните теплой водой до отметки «MAX». Установите резервуар на место.
5. Поставьте под блок подачи напитков емкость объемом не менее 1,5 литров.



6. Положите чистящее средство в виде таблетки в воронку для молотого кофе.



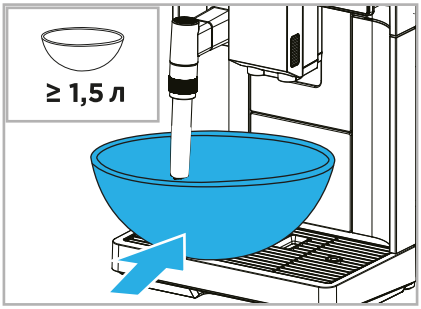
7. Нажмите кнопку « ОЧИСТКА », чтобы продолжить программу очистки.
8. По окончании программы слейте воду из подставленной под блок подачи напитка емкости и резервуара для воды.
9. Наполните резервуар для воды холодной, свежей, негазированной питьевой водой и установите его на место.

Очистка от накипи

Примечание: выполнение программы длится примерно 40 минут.

1. Нажмите и удерживайте кнопку « » в течение 3 секунд, чтобы запустить программу очистки от накипи.
2. Когда начнет мигать индикатор « » извлеките поддон для сбора капель и контейнер для сбора кофейных отходов, опустошите их и установите обратно.

3. Когда начнет мигать индикатор « ⓘ » извлеките резервуар для воды, опустошите его и наполните теплой водой до отметки «1 L».
   Примечание: вместе с этим начнет мигать индикатор « ⓘ », если используется фильтр для воды. В этом случае его также необходимо извлечь.
4. Добавьте средство для удаления накипи в резервуар согласно инструкции на упаковке. Затем установите резервуар обратно.
5. Поставьте под блок подачи напитков емкость объемом не менее 1,5 литров.



6. Нажмите кнопку « ⓘ », чтобы продолжить программу.
7. Когда снова начнет мигать индикатор « ⓘ », опустошите и промойте резервуар для воды. Установите фильтр для воды в резервуар, если такой используется.
8. Наполните резервуар для воды холодной, свежей, негазированной питьевой водой до отметки «MAX» и установите его на место.
9. Снова нажмите кнопку « ⓘ », чтобы продолжить программу.
10. Когда начнет мигать индикатор « ⓘ » извлеките поддон для сбора капель и контейнер для сбора кофейных отходов, опустошите их, промойте и установите обратно.

Внимание! Не убирайте емкость из-под блока подачи напитка во время работы программы.

Коды ошибок

Индикатор	Значение
Индикатор « ⓘ » мигает	Недостаточно воды в резервуаре. Наполните его свежей водой до отметки «MAX», затем установите в кофемашину
Индикатор « ⓘ » горит	Резервуар для воды не вставлен в устройство или вставлен неправильно. Убедитесь, что резервуар правильно установлен
Индикатор « ⓘ » мигает	Контейнер для сбора кофейных отходов заполнен. Не выключая кофемашину, опустошите контейнер и вставьте его обратно не менее чем через 5 секунд
Индикатор « ⓘ » горит	Контейнер для сбора кофейных отходов не установлен или установлен неправильно. Убедитесь, что он вставлен правильно

Индикатор	Значение
Индикатор « ⚠ » мигает белым цветом	Слишком много/мало кофе. Извлеките заварочный блок и промойте его под водой
Индикатор « ⚠ » горит белым цветом	Заварочный блок не установлен или установлен неправильно. Убедитесь, что он вставлен правильно
Индикатор « ≋ » мигает	Необходима очистка от накипи (см. раздел «Очистка от накипи»)
Индикатор « 💧 » мигает	Необходимо заменить фильтр для воды (см. раздел «Замена фильтра для воды»)
Индикатор « ⚠ » мигает красным цветом и горит одна из кнопок выбора напитка	Неисправность устройства. Не используйте кофемашину и обратитесь в авторизованный сервисный центр

Возможные проблемы и их решение

Проблема	Возможная причина	Решение
Индикатор « ⓘ » мигает, несмотря на то что в резервуаре достаточно воды	Поплавок застрял внутри резервуара для воды	Извлеките резервуар для воды и тщательно очистите его
	Воздух в фильтре для воды	Опустите фильтр в воду и дождитесь пока из него не прекратят выходить пузырьки воздуха
Индикатор « ☕ » продолжает мигать после опустошения контейнера для сбора кофейных отходов	Если устройство было выключено, оно не сможет определить, что контейнер был опустошен	Всегда производите опустошение контейнера для сбора кофейных отходов, когда устройство включено. Для устранения ошибки: Извлеките контейнер для сбора кофейных отходов и подождите 5 секунд прежде чем снова установить его обратно
Контейнер для сбора кофейных отходов переполнен, но индикатор « ☕ » не мигает	Контейнер был извлечен более чем на 5 секунд без опустошения	Опустошайте контейнер для сбора кофейных отходов, даже если отходов немного. Таким образом сбросится счетчик заполненности контейнера
Устройство не реагирует на нажатия	Неисправность устройства	Отключите устройство от сети электропитания и подождите 1 минуту. Подключите устройство к сети электропитания и включите его, нажав кнопку питания

Проблема	Возможная причина	Решение
Кофе не выходит из отверстий для подачи кофе или выходит медленно / по каплям	Блок подачи напитка или его держатель засорен	Очистите блок подачи напитка (см. раздел «Очистка блока подачи напитка»)
	Помол слишком мелкий	Используйте кофе более грубого помола или увеличьте степень помола при помощи регулятора настройки помола
	Заварочный блок нуждается в очистке	Очистите заварочный блок (см. раздел «Очистка заварочного блока вручную»)
	Воздух в воздушном фильтре	Опустите фильтр в воду и дождитесь пока из него не прекратят выходить пузырьки воздуха (см. раздел «Подготовка и установка фильтра»)
	Устройство нуждается в очистки от накипи	Обратитесь к разделу «Очистка от накипи». Всегда очищайте кофемашину от накипи, когда загорается соответствующий индикатор
Кофе не выходит из обоих отверстий для подачи кофе или из одного из них	Отверстия блока для подачи напитка забились	Очистите блок подачи напитка (см. раздел «Очистка блока подачи напитка»)
Напиток разбрызгивается во время приготовления	Нижняя часть блока подачи напитка отсутствует или собрана неправильно	Убедитесь, что блок подачи напитка собран правильно (см. раздел «Очистка блока подачи напитка»)
Качество подаваемого кофе нестабильно	Устройство нуждается в очистки от накипи	Обратитесь к разделу «Очистка от накипи». Всегда очищайте кофемашину от накипи, когда загорается соответствующий индикатор

Проблема	Возможная причина	Решение
Недостаточно молочной пены, либо она отсутствует	Регулятор подачи молочной пены установлен в положение « »	Поверните регулятор в положение « »
	Трубка капучинатора загрязнена	Очистите трубку капучинатора (см. раздел «Очистка трубки капучинатора»)
	Капучинатор неправильно собран	Проверьте правильность сборки (см. раздел «Очистка трубки капучинатора»)
	Отверстия трубки капучинатора засорены	Очистите капучинатор (см. раздел «Очистка трубки капучинатора»)
	Используемое молоко не подходит для приготовления молочной пены	Различные виды молока ведут себя по-разному при приготовлении — получается разное количество и/ или качество пены. Не используйте кипяченое молоко. Рекомендуется использовать холодное молоко жирности 1,5% и выше
	Устройство нуждается в очистке от накипи	Выполните очистку от накипи (см. раздел «Очистка от накипи»)
Крема́ получается тонкой и ненасыщенной	Используется неправильный тип кофейных зерен	Используйте кофейные зерна, которые подходят для приготовления эспрессо
	Кофейные зерна несвежие	Используйте другие, свежие кофейные зерна
	Помол слишком крупный	Уменьшите степень помола при помощи регулятора настройки помола
	Выбрана мягкая крепость кофе	Установите необходимую крепость кофе (см. раздел «Настройка крепости кофе»)
Кофе получается недостаточно горячим	Установлена неподходящая температура кофе	Измените температуру кофе (см. раздел «Настройка температуры кофе»)
	Кофе наливался в холодную чашку	Ополосните чашку в теплой или горячей воде перед подачей напитка
	Выбрано приготовление холодного напитка	Приготовьте горячий напиток (см. раздел «Настройка режима экстракции кофе»)

Проблема	Возможная причина	Решение
Молотый кофе прилипает к стенкам воронки	Воронка для молотого кофе влажная	Очистите воронку (см. раздел «Очистка воронки для молотого кофе»)
	Молотый кофе слишком сильно спрессован	Не прикладывайте усилий, когда набираете молотый кофе в ложку
Молотый кофе получается слишком влажным	Установлен слишком мелкий/крупный помол или недостаточно кофе	Измените степень помола при помощи регулятора настройки помола, или используйте полную ложку молотого кофе
Фильтр для воды не держится в контейнере для воды	Используется неподходящий фильтр для воды	Используйте фильтр из комплекта поставки
	Уплотнительная резинка на фильтре не установлена	Установите уплотнительную резинку на фильтр для воды
Дверца для обслуживания заварочного узла не закрывается до конца	Заварочный блок установлен неправильно	Извлеките заварочный блок и переустановите его. Обратитесь к разделу «Очистка заварочного блока вручную»)
	Вокруг заварочного узла слишком много кофе	Извлеките заварочный блок и очистите место его установки. Обратитесь к разделу «Очистка заварочного блока вручную»
Регулятор настройки помола тяжело поворачивается	В контейнере слишком много кофейных зерен	Уберите излишки зерен. Поворачивайте регулятор настройки помола по одной ступени за раз
Устройство протекает	Поддон для сбора капель переполнен, из-за чего вытекла вода	Опустошайте поддон ежедневно или когда поплавок-индикатор заполненного поддона поднимется через решетку
	Резервуар установлен неправильно или не до конца	Убедитесь, что резервуар для воды установлен правильно
	Устройство расположено на неровной поверхности	Поместите устройство на ровную устойчивую поверхность
Подача пара внезапно прекращается	Предохранительный элемент автоматически останавливает подачу спустя 3 минуты	Подождите некоторое время и попробуйте снова

Проблема	Возможная причина	Решение
Кофемашина внезапно переходит в главное меню	Устройство перегрелось	Отключите устройство на 30 минут
Во время приготовления напитка на панели управления загораются индикаторы напитков и по очереди потухают	Резервуар для воды или поддон для сбора капель был извлечен во время приготовления напитка	Не вытаскивайте резервуар для воды или поддон для сбора капель во время приготовления напитка.
На панели управления часто загорается индикатор « »	Слишком высокая степень жесткости воды	Установите фильтр и изменить степень жесткости воды (см. раздел «Настройка степени жесткости воды»)
Кофемашина издает сильный шум	Воздух в фильтре для воды	Опустите фильтр в воду и дождитесь пока из него не прекратят выходить пузырьки воздуха (см. раздел «Подготовка и установка фильтра»)
	Резервуар для воды установлен не до конца или неправильно	Убедитесь, что резервуар для воды установлен правильно
Во время самоочистки при включении из блока подачи напитка выходит кофейная жидкость вместо горячей воды	Молотый кофе был добавлен в воронку до включения кофемашины	Не насыпайте молотый кофе, когда кофемашина выключена
	В заварочный блок попал кофе	Извлеките заварочный блок и очистите его. Обратитесь к разделу «Очистка заварочного блока»

Внимание! Если ни одно из вышеперечисленных решений не помогло, обратитесь авторизованный сервисный центр.

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы устройства его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

Дополнительная информация

Изготовитель: Гуандун Мидеа Консьюмэ Электрик Мэньюфэкчэрин Ко., Лтд.
№19, шоссе Саньлэ, Бэйцзяо, р-н Шуньдэ, г. Фошань, пров. Гуандун, Китай.
Manufacturer: Guangdong Midea Consumer Electric Manufacturing Co., Ltd.
No. 19, Sanle Road, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China.
Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:
ООО «ДНС ЛОДЖИСТИК».
690002, Приморский край, г.о. Владивостокский, г. Владивосток, ул. Некрасовская, д. 59, каб. 2.
Адрес электронной почты: dns-logistic.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).
Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.

Товар изготовлен (мм.гггг):_____v.1

Гарантийный талон

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию:_____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.
В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 36 мес.
Срок эксплуатации: 48 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:
https://www.dns-shop.ru/service-center/

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.

Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно местному законодательству.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

